

ПРОТОКОЛ


намерений сотрудничества в области образования между городом Улан-Удэ Республики Бурятия Российской Федерации и городом Эрдэнэт Орхонского аймака Монголии


С 5 по 7 ноября 2018 года в рамках Закрытия месячника Монголо-Российской Дружбы состоялся визит делегации Администрации г. Улан-Удэ в город-побратим Эрдэнэт (Монголия). Во время визита были проведены ряд встреч на которых обсуждались актуальные вопросы сотрудничества в сфере образования между гг. Улан-Удэ и Эрдэнэт (Монголия).


По итогам проведенных переговоров, а также в соответствии с Соглашением о дальнейшем сотрудничестве между городом Улан-Удэ (Республика Бурятия, Российская Федерация) и городом Эрдэнэт (Орхонского аймака, Монголия) от 16 июня 2018 г. Стороны договорились развивать сотрудничество в области образования и подписали настоящий Протокол о нижеследующем:


- 1) Стороны намерены развивать сотрудничество в области образования основываясь на принципах равенства, партнерства и взаимной выгоды.
- 2) Стороны намерены осуществлять сотрудничество в соответствии с законодательством Российской Федерации, Республики Бурятия, Монголии, Орхонского аймака Монголии, а также иными нормативно-правовыми актами действующего на территории Сторон.
- 3) Стороны намерены ежегодно осуществлять обмен делегациями детей в рамках детского летнего оздоровительного отдыха в детские лагеря на озере Байкал и в Орхонском аймаке Монголии.
- 4) Стороны намерены осуществлять обмен специалистами и учителями для изучения опыта работы в области образования и взаимных консультаций по интересующим вопросам.

Протокол подписан 7 ноября 2018 г. в г. Эрдэнэт на русском и монгольском языках.

Председатель Комитета по
образованию г. Улан-Удэ

У.Е. Афанасьева



Начальник департамента
образования, культуры и искусства

Ж. Бат-Амгалан



**ОХУ-ЫН БУРИАД УЛСЫН УЛААН-ҮД ХОТ,
МОНГОЛ УЛСЫН ОРХОН АЙМГИЙН ХООРОНДЫН
БОЛОВСРОЛЫН САЛБАРТ ХАМТРАН АЖИЛЛАХ ТУХАЙ
САНАМЖ БИЧИГ**

2018 оны 11-р сарын 05-07-ны өдрүүдэд Монгол-Оросын найрамдал хамтын ажиллагааны өдрүүдийн хаалтын үйл ажиллагааны хүрээнд Улаан-Үд хотын захиргааны төлөөлөгчид ах дүүгийн харилцаатай Эрдэнэт хотод айлчлал хийсэн юм.

Айлчлалын үед хэд хэдэн уулзалт болж, 2 хотын боловсролын салбарт хамтран ажиллах тулгамдсан асуудлуудыг хэлэлцлээ. Хийгдсэн хэлэлцээрүүдийн үр дүн болон 2 хотын хоорондын цаашдын хамтын ажиллагааны тухай 2018 оны 06 сарын 16-ны гэрээнд үндэслэн Талууд боловсролын салбарт хамтын ажиллагааг хөгжүүлэхээр тохиролцож дор дурдсан Санамж бичигт гарын үсэг зурлаа.

1. Талууд тэгш эрх, түншлэл, харилцан ашигтай байх зарчим дээр тулгуурлан боловсролын салбарын хамтын ажиллагааг хөгжүүлэх чиглэлтэй байна.
2. Талууд ОХУ, Буриад улс, Монгол улс, Орхон аймгийн нутаг дэвсгэрт мөрдөгдөж буй хууль, тогтоомж бусад эрх зүйн хэм хэмжээнд нийцүүлэн явуулна.
3. Талууд жил бүр хүүхдийн зуны амралтыг Байгаль далайн эрэг дээрх хүүхдийн лагерь, Орхон аймагт амраахаар төлөвлөж байна.
4. Талууд боловсролын салбарын мэргэжилтнүүд болон багш нарын туршлага судлах, сонирхсон асуудлаар харилцан зөвлөгөө өгөх солилцоог явуулах болно.

Санамж бичгийг 2018 оны 11 сарын 07-ны өдөр Орхон аймаг Эрдэнэт хотод Монгол, Орос хэл дээр гарын үсэг зурлаа.

Улаан-Үд хотын Боловсролын



Хорооны дарга

У.С. Афанасьева

Орхон аймгийн БСУГ-ын



дарга

Ж.Бат-Амгалан